



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.11
3 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня-3 июля 1997 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (пункт 4а)

Раздел 9. Экономическая и социальная информация и анализ политики

1. На своем 24-м заседании 27 июня 1997 года Комитет рассмотрел раздел 9 "Экономическая и социальная информация и анализ политики" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов.

Обсуждение

2. Ряд делегаций заявили о своей поддержке программы и отметили позитивное воздействие деятельности Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики, особенно в области статистики и народонаселения, а также ценность его публикации, особенно для развивающихся стран. Другие делегации сочли, что ряд других областей программы работы Департамента дублирует работу других организаций/подразделений как в системе Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, и высказали мнение о том, что в ходе идущей перестройки необходимо решить эту проблему.

3. Ряд делегаций сочли уровень ресурсов недостаточным для выполнения программы работы, изложенной в данном разделе. Они также высказали обеспокоенность в связи с количеством должностей, предлагаемых к упразднению или остающихся вакантными, а также в связи с последствиями этого для выполнения программы работы. Одна из делегаций отметила, что с учетом идущей перестройки Организации Объединенных Наций увеличение объема ресурсов является неоправданным. Некоторые делегации высказали надежду на то, что предлагаемая перестройка экономических департаментов не скажется на качестве выполняемой работы.

4. Одна из делегаций подчеркнула необходимость расширить охват подпрограммы в области народонаселения. Другая делегация предложила провести конкретные исследования положительного и отрицательного опыта рыночных реформ.

5. Одна из делегаций предложила изменить формулировку первого предложения в пункте 9.47 следующим образом: "Одним из основных последствий глобализации и либерализации является то, что правительства уже не могут управлять своей национальной экономикой без понимания событий в мировой экономике. Подобные события должны учитываться правительствами в соответствии с их национальными приоритетами".

Выводы и рекомендации

6. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 9 "Экономическая и социальная информация и анализ политики" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов при условии дальнейшего рассмотрения, как это указано в пункте 35 введения.
